

وعناهُ عظيم ليدخر لثناهِ كميّة من العنب أمكّة ان يتخذ لذلك صندوقاً عادياً فيصيب به المرار

وفي لبنان قومٌ من اهل الزراعة لهم في حفظ العنب ذريّةٌ بسيطة تمسكهم من استبقائه الى غاية كانون الثاني فانهم يملقوا العناقيد باكياس من الحلام . لكن هذه الطريقة فضلاً عن قصورها في حفظ العنب بحالة جيدة لا يمكن استعمالها سوى في دوالي العنب المرثة الغير المرثة امام الرياح . ومع هذا فان النتيجة لا تكون مقروّة ثابتة . ومنهم من يحفظ العنب في الدبس . ولا تظن ان لهذه الطريقة فائدة حريّة بالذكر الا أننا لم نختبرها بنفسنا والسلام

اسئلتها بحرف

عيد القديسة بربارة في سورية

نبذة للاب لويس شيخو اليسوعي

كتب لنا جناب عبد الله بك شرّ ما حرفة : اعتاد السوريون ان يجيروا ليله عيد القديسة بربارة باللهم والطرب واكل الاطعمة النفيسة والحلويات المختصة بهذه الليلة فما هو منشأ هذه العادة وهل هي جارية فقط في سورية ام في سائر البلاد المسيحية ومن اي زمن نشأت في تلك الليلة عادة التكعل الشنيعة المضرّة وهل طاراف اولاد الحلة على البيوت قديم ام حديث وما سبب تجليبهم بالملابس المزلية والقبعات المختلفة الالوان والحجم

جواب المشرق

قبل الجواب على ما اقترحه علينا الكاتب الاديب نرى من المناسب ان نصدركلامنا بمخلص ترجمة القديسة بربارة التي احتفل بذكرها في الاسبوع الماضي فان بيان خلاصة سيرتها من شأنه ان يميّط القناع عن الموائد الجارية في يوم عيدها فتقول :

ان القديسة بربارة من اعظم الشهداءات المنازى اللواتي يتخففهنّ الشرق المسيحي لكتنها قد أصابها ما اصاب كثيراً من مشاهير الرجال الذين اختلوا عقول البشر بصفاتهم المدينة وزمائلهم الفريدة وطبقت اخبارهم اقاصي المعمورة . فلنظم هيتهم في النفوس ترى الناس يتقولون فيهم الاقاريل الهيمية وينسبون اليهم الامور القوية حتى لا يكاد اصحاب

التقد يفرزون بين اخبارهم الصحيحة وما عزي اليهم من الاقايص المختلفة القرية . وكذا جرى للقدية التي نحن بصدها فان ما أبدته من الشهامة والبسالة في مقاساة ضروب العذاب لتذب عن حقوق دينها رغمًا عن صغر سنّها ولطف نيتها وغضارة عيشها عمل في قلوب المجرد فاسبأها . ولذلك انتشر اسمها في الآفاق وتعددت فيها الاقاويل

فان بحثنا مثلاً عن وطن القديسة بربرة ترى البعض يقولون ان مولدها في نيقوميديا والبعض في عين شمس (Héliopolis) بمصر وغيرهم في بلبك وقوم يزعم أنها ولدت في حلب وآخرون أنها ايطالية ولدت في بلاد نيكاتة . وكذا قل عن بقية تفاصيل اخبارها فانك لا تجد كاتبين يفتقان في بيان احوالها . فهم من يرتأي أنها نشأت في اوائل القرن الثالث وتأدبت على اورييجانس اللغزان الشهير واستشهدت على عهد مكسيمينوس الملك (المتوفى سنة ٢٣٨) وتأقتهم غيرهم فقالوا ان القديسة بربرة فازت باكليل الشهيدات في أيام ديوكليسيان (٢٨٤-٣٠٥) . وكلهم يستران في وصف المعجزات التي صنعها والعذابات التي قاستها قبل ان تظفر بالمنتصب وتنال جزاء الايرار في جنة الخلود اما اذا عرضنا شهادات التاريخ بعضها على بعض وانقينا فيها ما زاه اقرب الى الصواب فيكون لباب ترجمة القديسة بربرة كمايلي أنها ولدت في نيكوميديا من ابرين عريقين في الحب والنسب وكان ابرها ديوسقوروس من عبدة الاوثان بيد أنه خرج ابنته بكل آداب ذلك العصر . ولما كانت بربرة ثاقبة العقل متوقفة النهم لم تلبث ان قدرك بطلان عبادة الاصنام وتسمت من ضاد اخلاق المتدينين به واتاح لها الله الاجتماع ببعض ارباب النصرانية فاخذت عنه مبادئ الدين القويم وثبتت في دينها ما رأت في نصارى ذلك العصر من الثبات على انواع الحن . فلما علم بارها ابرها تصدى ليثها عن عزمها واتجأ تارة الى الوعد وتارة الى الوعيد وحملت به فظاظطة الطبايع الى ان يسوقها الى الحاكم مرقياتوس . فحاول الحاكم ان يستطبخ خاطرها بضروب اللطف فأبت الا الثبات على دينها والاستمساك بعوده الوثني فاذاقها سر النكال فلم تنجح كل هذه الوسائل في قسرها على التورن . قضى الحاكم اذ ذلك بموتها . وكان ابرها يحضر آلام ابنته والدين جامدة والقلب كالجلود كأنه خلع عنه شعائر الانسانية فلما سمع بالحكم على ابنته بالموت لم يأتق ان يطلب الى الزالي بان يتولى بنفسه قتلها فقطع رأسها بالناس . الا ان الله لم يدع هذا الاثم دون عقاب فيينا كان ديوسقوروس راجعاً الى بيته اذ ابرقت السماء وارعدت فاصيب بصاعقة

وساخت به الارض . وكذا جرى لمقانس الرابي المتعصب
فما شاعت اخبار القديسة بربارة في المشرق حتى اقبل المؤمنون على اكرامها من كل
فخر وبنوا على ذكرها الكنائس العديدة في كل الانحاء . وفي القرن المترسطة نقل الصليبيون
قسا من ذخائرنا الى البندقيّة والى رومة العظمى فانتشرت في المغرب العبادة نحوها كما
في المشرق وشرف الله وليه بالبحيرات الباهرة تأييداً لهذه العبادة . هذه خلاصة ترجمة
القديسة . وعلى هذا الاساس بُنيت جملة من اعتقادات العامة والدرايد التي نمت كثيراً
من البلاد

وفضارى الغرب يدعون باسم القديسة بربارة ويلتجئون الى حمايتها في البلايا والانظار
لاسبياً وقت هبوط الساعة وفي ساعة الموت لئلا تنجاهم المرون دون ان يتروكوا بالاسرار
الاخيرة . وبما يروى في سيرة القديس اسانسلاس الراهب اليسوعي انه استشفع بالقديسة
بربارة اذ كان مُدْفَعاً على الموت وليس له من يُبَيِّتُ بسرّ القربان الاقدس نلّبت الى دعائه
وظهرت له مع ملكين ناره احدهما زاد الملائكة

وكذلك قد يُكرّم هذه الشهيدة في الغرب اصحاب الحرف والصناعات الخطرة كالذين
يطلقون المدافع ويحاولون صنع البارود ويشغلون بالاسلحة ويبكون المادن . وكذلك
ترى كل من يحاطرون بجياتهم قد اتخذوا القديسة كشيعة خاصة لهم كالبنانيين والناضحين
وغيرهم . وهذا كله مبني على قصة وفاة ايها ديستوروس فجأة . ولذلك يصورها المصورون
تارة قائمة متعسبة وفي يدها حبة القربان الاقدس وتارة يتلقونها بين المدافع والقنابل
ومستودعات البارود وربما رسموا صورة ايها عند اقدمها مصعوقاً بنار السماء .

ومن يدعون القديسة بربارة شفيعة لهم الرامة ومن يلعب بالكرة والصرلجان وهذا
محمول على رواية قديمة تنسب الى الشهيدة المذكورة انها فازعت ملك الروم في رنجي
السهام وعلبت مع حذق لانها كانت اتخذت ذلك كدليل عن صحة دينها وبطلان عبادة .
وهذه الرواية قد اثبتها الحواجا ميخائيل سيرفي في رساله ادرجها في مجلة الكنيسة
الكاثوليكية سنة ١٨٨٩ .

اما اهل الشرق فكثرتوا يحتفلون سابقاً بعيد القديسة بربارة بمجالية عظيمة . وقد امتاز
بينهم في ذلك اهل سورية (١) ولاسيا البيروتين كما شهد عليه صاحب تاريخ بيروت مجي

(١) ولا يزال الصيرية قسم يحتفلون بعيد القديسة بربارة كما اخبرنا عنهم الثقة

ابن صالح في اواسط القرن الخامس عشر (راجع المشرق ص ٨٦). واهل دمشق وحلب يتشرون الى يرمنا بأغنية عامية في مديحتها اخترا منها ما يلي :

القديسة بربارة	عند الرب بخاره	ابوها هالكافر	كان عباد حجاره
احضر بته للديوان	وخاطبها بشأن الايمان	قالت له قدام الاعيان	انا على دين الصاري
قال لها يا بنتي	طبيبي ولا تشقي	ارجبي على ما كنتي	وبطلي هالمساره
قالت يا اجمل الناس	اني عتلك وسواس	لو قطعت مني الراس	لا اعبد المبحاره
فشال المرية ليرشفها	صارت المرية سآره	جاب الحيلة ليشفها	صارت الحيلة زفارا
قال للقوم خذوها	وين شرها اسحبوها	وكل المذاب عذبوها	لتغير انكارها
مدوها على الساجات	وغرزوها بالمربات	وقلروا فيها الثابات	فراج الكلكل خارها
قالوا له يا مسكين	دع بنتك ما بتلين	ولو قطعتها بالسكين	وحببت عليها غضاره
صرخ الاب للسياف	اعطني السيف ولا تخاف	أذل بتي بلا خلاف	وتروح بذتها برباره
قالت البنت يارحمان	يا خالتي كل الاكوان	انبل دمي كالقربان	حبا بدين الصاري

ومن عوائد اهل الشام ان يتخذوا في مساء عيدها (وتدعى تلك الليلة البيبة) حلويات وقطائف (عومات) ويسلقوا قحاً ويجمع الاصحاب والاقارب في البيوت ليجيوا تلك الليلة في المسامرات والافراح وربما ارتقدوا الشموع وظاف الاحداث حول المائدة التي وضعت عليها اصناف المآكل فرحين صارخين . وذكر الدكتور كامل سليمان خوري (راجع المشرق ص ٣٢٧) ان النساء يتأبن في حمص عشيّة ذلك العيد ويمدحن القديسة بمدائح مخصوصة ويضنّ شمعاً يضمن فوقها وعاء ممدنياً فيه ماء فيمكن ما تجتمع فيه من السناج (الشحار) ويتكلمن هن واولادهن والتريب النازل في بيتهن ظناً منهن بان من تكحل هكذا لا يخشى الرمذ في تلك السنة . اما في سواحل الشام ولبنان فيجتمع بعض الشبان ويختارون بينهم واحداً يسوونه عرفنداً يسودون وجهه ويمسحونه باللبان يساباً هزلية ويطوفون به على البيوت ليدهم اصحابها بدرجسات اربعض المطاعم تملصاً من حقهم أما اصل هذه العوائد والمراد بها فاننا نظن انها ترتدي الى القرون السالفة اذ كانت النصرانية في عزها في بلاد الشرق فكان الصاري يجتمعون ليجتفلوا هذا العيد بقدر طاقتهم من الأبهة والرونق كما كانوا يفعلون في عشيّة الاعياد الكبرى ثم اتخذوا في افراحهم ما رأوه ممثلاً لاجبار الشهيدة القديسة فدلّوا على استنارتها بنبراس الايمان بالتكحل وعلى مجاهرتها بدينها بإيقاد الشموع وعلى ثباتها في دينها وسط المذاب بساق التمسح وعلى ظفرها بالافراح السرمية بالحلويات والقطائف . أما لبس المروح والطواف على البيوت في هذه الحالة فلما

يراد به تمثيل خدام الحاكم وأعداء الشهيدة الذين اعتنوا بريارة وطاقوا بها في ساحات
البلدة ليسيرها الهوان قبل قتلها كما يذكر في اعمال استشهادها

سورك

حرير جديد

بضرب المثل عند العرب في نسيج العنكبوت اشارة لوهن الشيء . وضعفه فيقال
ارهي من نسيج العنكبوت وهاك اليوم تنبأنا الاخبار الواردة من مدغسكار عن
عنكبوت اكتشفها الاب كمبراي المرسل اليسوعي الشهير بتأليفه في علمي الحيوان والنبات
ولها نسيج غاية في التانة والرقّة بحيث اذا جيك بغاب علي حرير القز صفاقة ونعومة .
وقد دعا الاب كمبراي هذه العنكبوت النّاجة المدغسكارية (nephila Madagas-
carensis) وهي كثيرة في تلك الجزيرة والاهلون يدعونها « حَلَبَة » ألا انهم لم يفكروا
بجياكة نسيجها . فمدد الاب كمبراي الامتحانات فكان معدّل ما يجمع من نسيج كل
عنكبوت في النهار فوق المئة متر امكّة نسيجها كما يُنسيج الحرير وقد اثنت الجميئات
العلمية على هذا الاكتشاف وهي تبني عليه الآمال الطيبة للمستقبل

النوتي

سُنت بحجّة الضياء . عن لفظة النوتي بمعنى البجّار أفصيحة هي امر لا فأجابت أنّها
فصيحة واثبت ذلك بالمثل ألا إنّها ترددت في اصل الكلمة أعربية هي ام معربة .
(فنقول) ان النوتي لفظة معربة عن اليونانية ναυτης التي منها اشتقت اللفظة اللاتينية
(nautal) والعرب قد اخذوا كثيراً من الفاظ فن الملاحه عن اليونان . وقد وهم من اشتقها
من الفارسية « ناري » . على أنّنا لا ننكر وجود علاقة بين الفارسية واليونانية . أمّا
اشتقاق لفظة النوتي من « نات ينوت » اذا تمايل من النعاس كأنّ النوتي يُميل السينة
من جانب الى آخر . فهو من غرائب اشتقاقات بعض العرب كما اشتقوا « ابليس » من
« بلس » و « خندريس » من « خندر الروس »

ل . ش